

GLASHÜTTE
VALENTIN EISCH GMBH

AM STEG 7
94258 FRAUENAU

TEL.: +49 (0) 9926 / 189 0
FAX: +49 (0) 9926 / 189 250

EMAIL: INFO@EISCH.DE
WWW.EISCH.DE
FACEBOOK.COM/EISCHGLASKULTUR



NO DROP EFFEKT



OBERFLÄCHENBEHANDLUNG
SURFACE TREATMENT



ROTWEINFLECKEN VERMEIDEN -
DEKANTIEREN OHNE ZU TROPFEN

AVOID RED WINE STAINS -
DECANTING WITHOUT DROPS





Alle NO DROP Dekantierkaraffen/-enten und Krüge werden durch einen NO DROP Aufkleber gekennzeichnet.

All NO DROP decanting carafes, duck decanters and jugs are marked with a NO DROP sticker.

Der NO DROP EFFEKT verhindert bereits beim Ausgießen des Rotweins oder anderer Getränke nahezu vollständig die Entstehung von Tropfen am Glasrand und in der Folge auch das Ablaufen des Getränks an der Außenwand der Karaffe. Gefäß und Tisch Tuch werden somit optimal vor Flecken geschützt. Der NO DROP EFFEKT beruht auf einer Spezialbehandlung der Glasoberfläche, die dauerhaft verhindert, dass Tropfen an der Außenwand von Karaffen, Krügen und Dekantierenten ablaufen.

Already when wine or another drink is poured, the NO DROP EFFECT almost completely prevents the formation of drops at the rim of the glass. As a result, no drops of the drink will run down the outside of the carafe. This guarantees perfect stain protection of vessel and tablecloth. The NO DROP EFFECT is based on a special treatment of the glass surface which permanently prevents drops from running down the outside of carafes, jugs and duck decanters.



Der NO DROP EFFEKT behält seine uneingeschränkte Wirkung, wenn Sie Scheuern in der Oberflächenbehandlungs-Zone vermeiden und die Karaffe nicht in die Spülmaschine geben. Nach dem manuellen Spülen muss der Bereich der Oberflächenbehandlung sorgfältig mit klarem Wasser gesäubert werden, um jegliche Ablagerungen des Spülmittels zu vermeiden - idealerweise wird die Karaffe nur mit klarem Wasser gereinigt. Anschließend bitte mit einem weichen Tuch abtrocknen.

Bitte achten Sie beim Eingießen darauf, dass das Getränk ruhig und gleichmäßig fließt. So kann sich der NO DROP EFFEKT am besten entfalten.

The NO DROP EFFECT will keep its unlimited effectiveness, if you avoid strong scrubbing in the coating area and do not clean the carafe in the dishwasher. After manual dish washing, the surfacetreated area must be carefully cleaned with clear water in order to avoid any detergent deposits - ideally just use clear water for cleaning the carafe. Then please wipe it dry with a soft cloth.

When pouring, please take care that the drink flows calmly and uniformly, to achieve an optimum NO DROP EFFECT.

